



یادداشت تفاهم

وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان  
و  
موسسه |وار چايد انگلستان|  
در مورد پروژه:

"ارایه خدمات جامع محافظتی اطفال برای اطفال بدون همراه و جدا شده رد مرزی از ایران، آنهای که از اوضاع  
بشری متاثر گشته اند و اطفالی که در معرض نقض حقوق شان (اطفال نیازمند) در زون غرب قرار دارند"

تاریخ: 2020/06/17



#### معرفی نهاد:

موسسه وارچایلد بریتانیا یک موسسه خیریه بین المللی بوده که دفتر مرکزی آن در لندن میباشد. این موسسه فعالیت های خویش را در افغانستان از سال ۱۳۸۱ به این طرف شروع نموده که با شماره ۲۲۰ در وزارت محترم اقتصاد ثبت و راجستر گردیده است. دفتر مرکزی آن در کابل و دفاتر ولایتی آن در ولایات هرات و بادغیس موقعیت دارند. این موسسه پروگرام های مختلف بشر دوستانه را برای بیجاه شدگان داخلی، عودت کنندگان و جامعه میزبان تطبیق نموده و هم اکنون این موسسه همانند سایر موسسات خیریه دیگر مصروف مساعدت و همکاری در ساحت مخالف به ویژه پروگرامهای تعلیمی و تربیوی، فن و حرفة برای اطفال متاثر از جنگ، اطفال خیابانی، برای ادغام مجدد اطفال خورد سن، اطفال بدون همراه و جدا شده ای ردمزی که از ایران اخراج میشوند، اطفال که در مرکز تربیت و اصلاح به سر میبرند و نیز اطفالیکه همراه مادرانشان در محبس زنانه هرات قرار دارند، کوکستان ها و در مجموع اطفال که در معرض خطر یا تهدید قرار دارند به منظور حمایت از حقوق آنها مصروف فعالیت و خدمات رسانی میباشد.

دفتر وار چایلد بریتانیا توانسته طی تطبیق چندین پرژه همکاری نزدیک با دولت افغانستان مستحکم سازد و روی کار های اجتماعی و مدیریت قضایا ظرفیت اداره مربوط و اجتماع را ساخته و اخیرا برنامه خط تلفونی صدای طفل همراه با ریاست کار و امور اجتماعی شهداء و معلولین به اطفال که مورد سوء استفاده و تخلف قرار گرفته اند بدولت افغانستان سپرده است. همچنان پرژه دیگری را تحت نام ادغام مجدد اطفال ردمزی از ایران، همراه با ریاست محترم امور مهاجرین و عودت کنندگان که از سه سال بدینسو در حال تطبیق میباشد که در طی این مدت بیش از ۸۶۰۰ طفل بدون همراه ردمزی را به فamilها و اقارب شان در ولایات مربوطه ادغام نموده است.

دفتر وار چایلد بریتانیا در سال های گذشته دو پرژه کمک های اضطراری تحت نام استارت را بدست آورده و هر دوی آن را از طریق شریک کاری خود (پارتنر) موسسه انکشاف سنانی برای آسیب دیدگان کندوز و بغلان موقانه تطبیق نمود و اجرای این دو پرژه از طریق همکار کاری و هماهنگی ریاست امور مهاجرین و عودت کننده گان همان ولایات موقانه به اجراء رسیده است.

بودجه ای پرژه ای "ارایه خدمات جامع محافظتی اطفال برای اطفال بدون همراه و جدا شده ردمزی از ایران، آنهای که از اوضاع بشری متاثر گشته اند و اطفالی که در معرض نقض حقوق شان (اطفال نیازمند) در زون غرب قرار دارند" توسط دفتر محترم یونیسف افغانستان از طریق فنداحادیه اروپا و همچنین مشارکت ۱۷ درصدی موسسه خیریه وارچایلد بریتانیا تمویل میگردد و مجموعاً مبلغ ۱۸۱،۹۳۱،۲۶۷ یکصد و هشتاد و یک میلیون و نهصد و سی و یک هزار و دوصد و شصت و هفت افغانی میباشد، که با تطبیق برنامه ها و فعالیتهای این پرژه مطابق به پروپوزل از تاریخ ۲۰۱۹/۱۱/۰۱ الی ۲۰۲۱/۱۰/۰۲ میلادی که برنامه های مشترک سکتور های وزارت محترم کار و امور اجتماعی و وزارت محترم امور مهاجرین و عودت کنندگان است و از آن استفاده صورت میگیرد.

#### ماده اول

طرفین تفاهمنامه	جوانب درین یادداشت تقاضم عبارتند از وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان و موسسه وارچایلد انگلستان، که من بعد به نام طرفین یا می گردد و به طور خلاصه در این موافق نامه، وزارت امور مهاجرین و عودت کننده گان به نام وزارت و موسسه وارچایلد بریتانیا به نام موسسه یاد می گردد.
-----------------	---

#### ماده دوم

اهداف پرژه	هدف کلی این پرژه شرکت و کمک کردن بهتر در محافظت انکشاف یافته اطفال بدون همراه و
------------	---



جدا شده که از طریق مرز اسلام قلعه اخراج و رد مرز گردیده اند، دسترسی بهتر به خدمات حفاظت اجتماعی شامل موضوعات روانی - اجتماعی و برگشت امن اطفال به خانواده هایشان در افغانستان و همچنین اطفال که در معرض نقض حقوق شان قرار دارند میباشد.

ماده سوم																																	
ماهنه‌گی اهداف پروردۀ با اولویت‌ها و برنامه‌های ملی دولت افغانستان و اهداف اکتشاف پایدار																																	
ماده چهارم																																	
تأثیرات مستقیم	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. ادغام مجدد اطفال بدون همراه و جدا شده‌ی رد مرزی که از مرز اسلام قلعه رد مرز شده‌اند؛</li> <li>2. شناسایی و رجوع دهی قضایایی محافظتی اطفال برای دریافت خدمات در زون غرب؛</li> <li>3. مستفاد شدن مردم اجتماع از موضوعات و نگرانی‌های محافظتی اطفال از طریق برنامه‌های آگاهی دهی عامه؛</li> <li>4. بالا رفتن ظرفیت کاری کارمندان اجتماعی تحت ساختار ریاست‌های کار و امور اجتماعی و لایات زون غرب؛</li> <li>5. مستفاد شدن اطفال از خدمات و مشاوره‌های روانی - اجتماعی از طریق فضاهای دوستدار طفل؛</li> <li>6. تاسیس و تقویت ساختارهای محلی محافظت اطفال در جهت شناسایی و رسیدگی به قضایایی اطفال.</li> </ol>																																
ماده پنجم																																	
مستفیدین	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">٪</th> <th style="text-align: center;">تعداد</th> <th style="text-align: center;">نوع مستفید شوندگان</th> <th style="text-align: center;">شماره</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">%19</td> <td style="text-align: center;">4800</td> <td style="text-align: center;">اطفال جدا شده و بودن همراه رد مرزی</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">%12</td> <td style="text-align: center;">3000</td> <td style="text-align: center;">تعداد اطفال بیجا شده و عودت کننده در فضای دوستدار طفل</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">%6</td> <td style="text-align: center;">1640</td> <td style="text-align: center;">شناسایی و مدیریت قضایای اطفال (حسب موجودیت کیس) توسط کمیته‌های محافظت اطفال و کارکنان قضیه در هرات و بادغیس</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">%39</td> <td style="text-align: center;">10000</td> <td style="text-align: center;">آگاهی دهی در مورد حفاظت اطفال و خطرات مهاجرت از طریق مباحثات اجتماعی</td> <td style="text-align: center;">4</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">%17</td> <td style="text-align: center;">4400</td> <td style="text-align: center;">آگاهی دهی در مورد خطرات مهاجرت از طریق اجرای نتازه‌ها</td> <td style="text-align: center;">5</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">%4</td> <td style="text-align: center;">1000</td> <td style="text-align: center;">شناسایی قضایایی از طریق کارمندان اجتماعی در ولایات زون غرب</td> <td style="text-align: center;">6</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">%4</td> <td style="text-align: center;">1005</td> <td style="text-align: center;">آموزش مدیریت قضایای، خشونت‌های مبنی بر جنسیت و محافظت اطفال</td> <td style="text-align: center;">7</td> </tr> </tbody> </table>	٪	تعداد	نوع مستفید شوندگان	شماره	%19	4800	اطفال جدا شده و بودن همراه رد مرزی	1	%12	3000	تعداد اطفال بیجا شده و عودت کننده در فضای دوستدار طفل	2	%6	1640	شناسایی و مدیریت قضایای اطفال (حسب موجودیت کیس) توسط کمیته‌های محافظت اطفال و کارکنان قضیه در هرات و بادغیس	3	%39	10000	آگاهی دهی در مورد حفاظت اطفال و خطرات مهاجرت از طریق مباحثات اجتماعی	4	%17	4400	آگاهی دهی در مورد خطرات مهاجرت از طریق اجرای نتازه‌ها	5	%4	1000	شناسایی قضایایی از طریق کارمندان اجتماعی در ولایات زون غرب	6	%4	1005	آموزش مدیریت قضایای، خشونت‌های مبنی بر جنسیت و محافظت اطفال	7
٪	تعداد	نوع مستفید شوندگان	شماره																														
%19	4800	اطفال جدا شده و بودن همراه رد مرزی	1																														
%12	3000	تعداد اطفال بیجا شده و عودت کننده در فضای دوستدار طفل	2																														
%6	1640	شناسایی و مدیریت قضایای اطفال (حسب موجودیت کیس) توسط کمیته‌های محافظت اطفال و کارکنان قضیه در هرات و بادغیس	3																														
%39	10000	آگاهی دهی در مورد حفاظت اطفال و خطرات مهاجرت از طریق مباحثات اجتماعی	4																														
%17	4400	آگاهی دهی در مورد خطرات مهاجرت از طریق اجرای نتازه‌ها	5																														
%4	1000	شناسایی قضایایی از طریق کارمندان اجتماعی در ولایات زون غرب	6																														
%4	1005	آموزش مدیریت قضایای، خشونت‌های مبنی بر جنسیت و محافظت اطفال	7																														

ماده ششم	
این پروردۀ برای مدت دو سال بوده و از اول ماه نومبر ۲۰۱۹ آغاز و الی ۳۱ ماه اکتوبر ۲۰۲۱ ادامه خواهد داشت.	مدت پروردۀ

ماده هفتم	
این پروردۀ با تمرکز در زون غرب (ولایات هرات، بادغیس، غور و فراه) فعالیت داشته و	موقعیت پروردۀ



<p>کنگوری اطفال جدا شده و بدون همراه رد مرزی آن از طریق هرات - کابل و در نهایت به سایر ولایات افغانستان تطبیق میگردد.</p>	
---	--

ماده هشتم

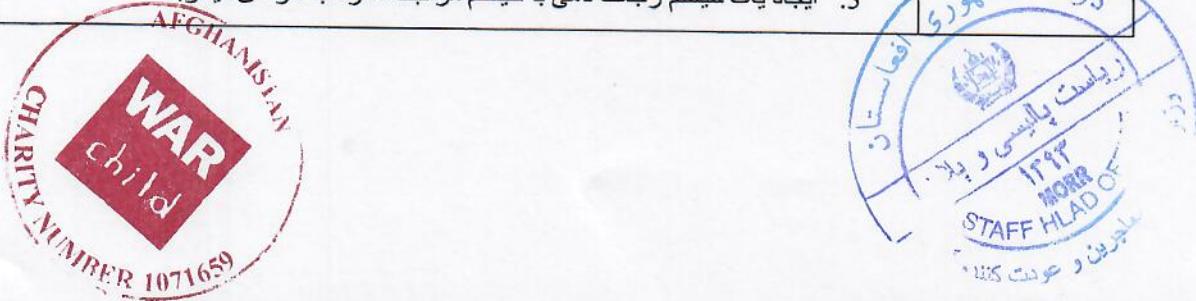
فعالیت ها

<p>دختران و بچه ها (پسران) تحت تاثیر بحران های بشری در سطح ملی و فراملی، از جمله اطفال متاثر از درگیری های مسلحانه، جابجایی های داخلی و مهاجرتهای نا امن قرار میگیرند که در نتیجه توسعه مؤسسه ای وارچایلد و همکاران شان کمک گردیده، دوباره به خانواده های شان یکجا شده و حمایتهای درخور مناسب و لازم را دریافت میکنند.</p> <p>کارمندان اجتماعی تحت مدیریت قضایا در ولایات شان حمایت و مامور میسازد.</p> <p>ساختمان های اجتماعی محافظت اطفال را احیاء و آموزش داده تا از طریق کمپین های تبلیغاتی و آگاهی رسانی به منظور حساس ساختن اعضاء جامعه و شوراهای رهبران مذهبی، اطفال و سایر گروپها های مورد هدف در باره ای محافظت اطفال و مهاجرت های نا امن و خطرناک به مورد اجراء قرار دهند.</p> <p>ظرفیت شرکاء کلیدی نظیر ریاست امور مهاجرین، ریاست کار و امور اجتماعی، شبکه های حفاظت عملکرد اطفال، جامعه مدنی، کمیسیون حقوق بشر و دیگران برای حمایت از افراد ساخته خواهد شد تا اطفال بدون همراه و آسیب پذیر را حمایت و حفاظت نمایند.</p>	<p>فعالیت 1</p> <p>فعالیت 2</p> <p>فعالیت 3</p> <p>فعالیت 4</p>
---	---

ماده نهم

نقش های طرفین تفاهمنامه

<p>1. نظارت از فعالیت های پروژه</p> <p>2. وزارت امور مهاجرین به ریاست های امور مهاجرین در ولایات هدایت خواهند داد تا در رابطه به بیبود پروژه همکاری نمایند.</p> <p>3. وزارت مهاجرین مؤسسه را جهت اسکان در مرز اسلام قلعه و کمب عبوری انصار، شناسایی اطفال رد مرزی در مرز اسلام قلعه، تنظیم و هماهنگی سفرهای اطفال بدون همراه و رد مرزی حمایت و پشتیبانی کرده و زمینه ایجاد هماهنگی با سایر نهاد های زیربط (دولتی و غیر دولتی) همکاری می نماید.</p> <p>4. در صورتیکه پروژه با کدام مانع و یا مشکل که حل آن از توان مؤسسه بالاتر باشد و وزارت امور مهاجرین و یا ریاست های مربوطه آن با در نظرداشت صلاحیت قانونی خویش در رفع و حل آن اقدام خواهند نمود تا برنامه به نحوی که اهداف پروگرام ایجاب مینماید تطبیق گردد.</p>	<p>نقش وزارت در تفاهم نامه</p> <p>نقش وزارت در تفاهم نامه</p> <p>نقش موسسه در تفاهم نامه</p>
--	--



4. ارایه گزارشات منظم (ربعوار و در ختم فعالیت) از فعالیت های پروژه به وزارت امور مهاجرین / ریاست امور مهاجرین در هرات
5. اشتراک در همه جلسات تختنیکی و هماهنگی مربوطه.
6. فراهم نمودن تمامی معلومات راجع به فعالیت های پروژه به ریاست های مربوطه وزارت امور مهاجرین و عودت کنندگان به اساس تقاضا.
7. در صورتیکه مشکلات و چالشها سد راه برنامه قرار گیرد عجالتا با ریاست های محترم امور مهاجرین و عودت کنندگان در میان گذاشته می شود.
8. فراهم ساختن زمینه نظارت.

ماده دهم

**گزارش از پیشرفت فعالیت های پروژه**

شماره	ربع اول	ربع دوم	ربع سوم	ربع چهارم
1	10%	22%	35%	45%



ماده پانزدهم

تفصیل بودجه

مجموع بودجه					
تصیل بودجه					
مصارف فعالیت ها					
مصارف اداری تطبیق پژوهه در ساله					
نوع مصارف					
مصارف اداری دفتر مرکزی					
شرح بودجه بر اساس فعالیت ها					
%	مبلغ کل	سهم موسسه	سهم دوفر	مدت	بخش های مصارف
78.625%	افغانی 143042767				شناختی، اسکریننگ و رجعت دهی اطفال به خدمات اولیه که شامل اطلاع رسانی و آگاهی دهی بوده و هنجان معرفی شان به سازمان بین المللی مهاجرت و ریاست امور مهاجرین جهت رجعت دهی و راجترشون بوده تا متفاوت از خدمات و کمکهای اولیه روانی اجتماعی بر يك محیط دوسته در مرکز پژوهش اسلام قاعه پژوهه اداری گردند
15.944%	افغانی 29008064			2 سال	پژوهش اطفال بدون هرآه رد مرکز عبوری و فراهم کردن خدمات، امتحانات اطفال، جانی مناسب جهات اسکان موقت شان، کمکهای اولیه روانی پژوهش اطفال، خدمات مدریت قضیه، رسیدایی فلبیها، برگزاری کانفرانس قضیه برای فعالیت های بین
5.431%	افغانی 9,880,436			2 سال	2 اجتماعی، تهیه خدمات مدریت قضیه، رسیدایی خاص و ترتیب و تنظیم حمایت های بین
7.930%	14,427,116	1,925,000	12,502,116		3 فراهم سازی خدمات فضایی دوستدار طفل در کمب انصار و مرکز پژوهش در مرز اسلام قاعه برای اطفال خورسال که همراهی فاعلیت های شلن رد مرز شده اند.
33.901%	61,677,021	0	61,677,021		4 برگزاری جلسات ماهوار و نظریت مشترک از فعالیت های پژوهه با اشتراک ادارات سکنی دوچی، موسسات و نهادهای همکار.
0.583%	1,060,000	0	1,060,000	2 سال	5 استفاده از کار و امور اجتماعی ولادت زون غرب (هرات، خوشاب، باغیش و فراه) جهت مدیریت قضایی اطفال
0.394%	716,000	420,000	296,000	2 سال	6 برگزاری نشست های ریوار مرور فعالیت ها و برنامه های آموزشی مرتبط برای کارمندان اجتماعی در ولایات زون غرب
4.078%	7,418,623	0	7,418,623	22 ماه	7 ابجاد و تقویت ساختار و یا کهنه های مخالفت اطفال اجتماعی در ولایات هرات و بادغیش پمندوز مخالفت اطفال در حالات اضطرار
0.163%	296,000	0	296,000	22 ماه	8 بالرسان طرفت مردم اجتماعی در مناطق پیغمدگان بمنظور محافظت اطفال و جوگیری از ازدواج زن هنگام مهاجرت های نا مصون از طریق تسهیل و راه

WAR  
child

CHARITY NUMBER  
10711659

STAFF HALL  
وزیری و محدث کنله کن

اندازه مباحثات اجتماعی					
1.351%	2,458,400	0	2,458,400	2 سال	
0.724%	1,317,000	0	1,317,000	2 سال	راه اندازی کپیاون آگاهی دهی در مورد خطرات مهاجرت های نامصون
3.114%	5,665,834	0	5,665,834	2 سال	برگزاری تربینگ های ارقاء طرفیت برای کارمندان پژوه، ریاست کار و امور اجتماعی، اعضای جماعت، کینه های محافظت اطفال پژامون اصول خشونت
8.841%	16,085,357	0	16,085,357	2 سال	های متین بر جنبش، مدیریت قضایا و استناده های محافظت اطفال
7.769%	14,133,989	9,610,443	4,523,546	2 سال	تبیه و ایدیت سیستم رجعت دهی قضایا (در اساس سروی انجام توسط بونیف)
10.438%	18,990,064	12,030,304	6,959,760	2 سال	طراحی و مدیریت فضایی دوستانه طفل در کمب های بیجا شده گان هرات و بادغیس
5.506%	10,018,000	6,916,000	3,102,000	2 سال	فعالیت های بخش (ناظرت، ارزیلی، حسایله و آموزش)
5.431%	9,880,436	0	9,880,436	2 سال	هزینه های مدیریتی دفتر افغانستان بنخشور تسبیحی، پژوهشی، هماهنگی، خدمات ا لویستیکی، اداری و مالی و غیره
100.00%	181,931,267	30,901,746	151,029,521	2 سال	هزینه های عملیاتی و کمک به پروگرام (دفتر، تجهیزات، حفظ و مرائب و غیره)
دولت جمهوری مجموع					



ماده دوازدهم (شرایط فسخ قرارداد)

فسخ این تفاهم نامه با اطلاع تحریری هریک از طرفین به جانب مقابل امکان پذیر بوده و 30 روز بعد از دریافت چنین اطلاع کتی، نافذ می باشد

ماده سیزدهم (حل منازعات)

هرگونه اختلاف یا دعوای ناشی این یادداشت تفاهم از طریق گفتگو و یا مراجعه به قانون حل میگردد

ماده چهاردهم (تعدیل)

این یادداشت تفاهم با توافق کتبی طرفین تعديل شده میتواند

ماده پانزدهم: (انفاذ)

این یادداشت تفاهم نامه در 15 ماده ترتیب از تاریخ امضاء مدار اعتبار بوده و توسط نمایندگان با صلاحیت طرفین در دو نسخه که از اعتبار یکسان برخوردار است به تاریخ

/ / به مبلغ 181,931,267 افغانی به امضاء رسیده است

امضاء نماینده موسسه

امضاء نماینده وزارت

